ROUTINE

53319

159

RECEIVED
1962 DEC -3 PM 6:11

1962 DEC -3 PM 7:13
O.N.U.C.

UC 159

C2

4UC84------028

FF 4UC75

DE 4UC84 28/03

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

→ C/PER/320

BT

UNCLAS BULE 2238 DFC TWIGT DE DESENCLOS GAVIOLA AUTHORISATION DEMANDEE POUR PROFESSEUR SECONDAIRE FAHMY MAHMOUD POUR REJOINDRE SON NOUVEAU POSTE A KINDU

BT

CFN BULE 2238

[redacted]31700Z DEC 4UC84

REGISTRY
4 DEC 1962
ONUC

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.G.	C.C.O.O.		L.O.O.
C/CIV.OPS.	C.P.I.		[illegible]
C.C.A.O.	PUBLIC INFO.		MAILOPS.
C.C.F.A.	C.C.O.O.		P.P.X.
P.P.O.	W.H.O.		F.F.A.O.
F.F.O.	ASSOCIATE		I.T.U.
P.P.C.	[illegible]		W.M.O.
C.G.	FOODRELIEF		WELFARE
	MILITARY RECONNAISSANCE		

ACTION COPY

NNNN

TO: Civ ops / CAO / DFC

File No.

Action Completed

Initials

Return to Registry Section

M

C/PER 320

3 December 1962

Mr. G. Fulcheri, Personnel

S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations

Mr. B.L.Jacobs

..... 1. Reference your attached memo. I do not think that Mr. Jacob's qualifications and experience fit into the work of the Civilian Operations. He seems to me essentially to have developed an administrative background and since he speaks French fluently I suggest that he might be considered for one of the administrative posts in Headquarters Sections or in one of the field offices.

c/PER 320 ✓

3 December 1962

To : Mr. B. Twigt, Chief Administrative Officer

From : S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations

Subject : Appointment of Personnel

1. In discussions with Mr. Gardiner this morning he has agreed that Mr. Succar, Deputy Civilian Officer at Luluabourg, should be transferred to Leopoldville for assignment to the Bureau of Economic Coordination in the Office of the Prime Minister.

2. In order that the transfer of Mr. Succar could be effected immediately it is suggested that until other arrangements are made for his replacement at Luluabourg, Mr. Marek be transferred from Albertville to Luluabourg to assist Mr. Packham. I hope that there would be no objection to this transfer from Mr. Ghaleb since there is another Administrative Officer, Mr. Bernarder, at Albertville and it had been envisaged that on the expiration of Mr. Marek's contract (since extended) Mr. Bernarder would take charge of the administrative work.

cc: Personnel

87

RECEIVED
1962 DEC -1 PM 12:50

C2

053080

C/PER 320

X

UC 087

4UC84 022

FF 4UC 75

DE 4UC84 022/01

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS BUK 1899 A: MLLE GRAY DE S. HABAL. SUITE VOS LEOBU 1306 ET 1311 DACCORD. MONSIEUR KAREKESI SERA MUTE ALBERTVILLE EN REMPLACEMENT MONSIEUR RWANYINDO QUI SERA AFFECTE BUKAVU ET MONSIEUR SANTANA JOSEPH MUTE KAMINA. PARTIRONS INCESSAMMENT PRIERE ETABLIR L-P- 5

BT

CFN BUK 1899 LEOBU 1306 1311 L-P-5

01/1125Z DEC 4UC84

ACTION COPY
PERS
File No.
Action Completed
Return to Registry Section

REGISTRY
3 DEC 1962
ONUC

NNNN

ORGANISATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7240
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC LEOPOLDVILLE

C/PER 310
PER/320

7 December 1961

To : Mr. S.E. Ahmed, Chief of Civilian Operations

From : Sen T. Twigt, Chief Administrative Officer

Yesterday I had a visitor, Mr. Tennoscroff, representative of the Office of the High Commissioner for Refugees in the Congo. He asked me to take the necessary steps to recruit for him a gentleman by the name of Bill Rose, presently living in Zanzibar, a former locally recruited employee who worked in the ONUC Camp, Elisabethville. He indicated that the idea was to recruit him either as a professional officer or at the P5-level. In addition he wanted my agreement to release Mr. Seville presently replacing Mr. Machaut, as the second man he needed for performing the operations entrusted to him in the Congo.

From the conversation I gathered he was under the impression that an agreement was reached between you and Mr. Jameson, also of the High Commissioner's office, on this point.

I would like to have the benefit of your advice on this matter, because he could not explain to me whether the High Commissioner, Civil Operations, or ONUC proper was supposed to pay the cost of the salaries of these gentlemen should they work for the High Commissioner's office. He also seemed to be under the impression that I could release Mr. Seville immediately from my service. I am really not quite clear what I am supposed to do in this matter. I am quite willing to recruit Mr. Rose, whose address I have received, but I would like to have an indication as to what offer I should make him. Even if I agreed to release Mr. Seville this would mean that I would need a replacement first.

Also an indication about the financial obligations would be appreciated.

COLF/60
C/PER/320

29 November 1962

To : Miss Nancy Gray, Chief of Civilian Personnel

From : S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations

Subject: Replacement for Mr. T. Yuja

Mr. Tony Yuja, administrative assistant in our Administrative Office, will be departing ONUC on 3 December 1962 upon completion of his assignment and a replacement for him is necessary.

As a possible candidate to replace Mr. Yuja, we can recommend Mr. Roger Neil, presently assigned to Accommodation Section. We would appreciate your letting us have his services if he can be released from Accommodation Section.

We enclose herewith a Job Description of the duties attached to the vacant post.

JOB DESCRIPTION

ADMINISTRATIVE ASSISTANT
(Vacant Post in Civilian Operations)

1. Under direct supervision of the Jr. Administrative Officer prepares and routes requisitions for equipment and supplies and supervises the delivery of items ordered to the various sections of Civilian Operations.

2. Maintains stock control and inventories of non-expendable items purchased against Congo Fund projects.

3. Coordinates the arrangements for allocation of office space, furniture, etc. for Civilian Operations offices.

4. Assists in all matters pertaining to Civilian Operations Administration, as the case may be.

29 November 1962

C/PER 320

30 novembre 1962

A M. Roupen Boghossian, Magistrat, Stanleyville

De G. Fulcheri, Bureau du Personnel Civil

Objet : Votre lettre à New York, du 22 octobre 1962

Le Siège de New York nous a retourné votre lettre du 22 octobre, par laquelle vous demandez un transfert en dehors de la magistrature.

J'ai le regret de vous informer qu'il n'est pas possible de donner suite à votre requête, étant donné la très courte période pendant laquelle vous avez servi comme magistrat au Congo.

Je tiens aussi à vous rappeler que toute correspondance avec le Siège de New York doit être faite par notre intermédiaire et je vous serais obligé de bien vouloir vous tenir à cette procédure à l'avenir.

GF/pc cc: M. Ahmed

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

REGISTRY
29 NOV 1962
ONUC

C/PER 320

28 novembre 1962.

A : Mr. S.H. Ahmed - Chef des Opérations Civiles

De : G. Fulcheri - Bureau du Personnel Civil

Objet : Secrétaire pour la Mission Poste.

J'ai discuté avec Mlle Chell le memorandum que M. Emmenegger vous a envoyé le 22 novembre.

Comme vous le savez, le Bureau du Personnel n'est pas à même de pourvoir des remplaçantes pour les secrétaires qui partent en congé.

Je pense que puisque Mlle Michel ne part que pour une semaine, il devrait être possible à la mission Poste de poursuivre le travail normalement, d'autant plus qu'elle peut utiliser les services d'un certain nombre de dactylographes congolais.

Toutefois, nous sommes prêts à aider M. Emmenegger au cas où il aurait des rapports ou d'autres correspondance à faire taper. Il suffira qu'il nous les apporte et nous ferons de notre mieux pour les faire exécuter.

G. Fulcheri

SHA/cc

C/PER 320
C/TEC 110/1

27 November 1962

Professor A. Badre, Chief, Economic Analysis and Coordination Section
S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations
Mr. Lamonzie

Enclosed, please find copy of letter No 2234 dated 23 November 1962 from the Ministry of Finance requesting that the services of Mr. Lamonzie originally loaned to the Monetary Council by the Ministry of Finance, should now revert to the latter.

In accordance with our discussion the other day I have asked the Office of Personnel to make the necessary transfer and also to extend Mr. Lamonzie's contract for a period of two months, that is up to the end of February 1963. Any further extension of the contract will be considered in the light of evaluation which I would request from Dr. Hartig, upon his arrival here.

The date on which Mr. Lamonzie will be placed at the disposal of the Ministry of Finance may kindly be advised to me.

SHA/cc

C/PER 320
C/TEC 1/10/2

27 November 1962

Mr. F. Frasca, Director of Monetary Council

S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations
Mr. Lamonzie

Enclosed, please find copy of letter No 2234 dated 23 November 1962 from the Ministry of Finance requesting that the services of Mr. Lamonzie, originally loaned to the Monetary Council by the Ministry of Finance, should now revert to the latte

In accordance with our discussion the other da I have asked the Office of Personnel to make the necessary transfer and also to extend Mr. Lamonzie' contract for a period of two months, that is up to the end of February 1963. Any further extension of the contract will be considered in the light of evaluation which I would request from Dr. Hartig, upon his arrival here.

The date on which Mr. Lamonzie will be placed at the disposal of the Ministry of Finance may kind be advised to me.

SHA/cc

C/TEC 110/2

C/PER 320

CIV.OPS/0425/62 Le 27 novembre 19

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de me référer à la lettre No 2234 du 23 novembre 1962 qui m'a été adressée par votre Chef de Cabinet, M. Kiabilua et de vous informer que les démarches nécessaires ont été prises pour muter M. Lamonzie du Fonds monétaire au Ministère des Finances. M. Lamonzie se présentera à vous dans un proche avenir pour affectation à votre Ministère.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

S. Habib Ahmed
Chef des Opérations civiles

Son Excellence
Monsieur le Ministre
des Finances
LEOPOLDVILLE

RÉPUBLIQUE DU CONGO

CABINET DU MINISTRE DES FINANCES

M.F/.-

Dossier LAMONZIE.-

Léopoldville, le 23 novembre 1962.-

REGISTRY 24 NOV 1962 563 ONUC

N° 2234 CAB/FIN/DK.-

C/TEC 110/2
C/PER 320

A Monsieur H A M E D
Chef des Opérations Civiles
des Nations Unies au Congo
Building ROYAL

à LEOPOLDLVILLE/KALINA.-

Monsieur le Chef des Opérations,

Subsidiairement à l'entretien téléphonique que j'ai eu l'honneur d'avoir vous aujourd'hui, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que par la lettre n° 719/CAB/FIN/HL. du 26 Juin 1961, dont copie ci-jointe, mon prédécesseur a marqué accord à l'affectation de Monsieur LAMONZIE, Fonctionnaire de l'O.N.U. au Congo à l'Office de Change de la République du Congo.-

Cet accord qu'impliquait un réel sacrifice pour mon Département, avait été donné uniquement en raison de l'intérêt que le fonctionnement normal de cette nouvelle Institution présente pour le pays.-

Croyant savoir actuellement que l'administration de l'Office de Change fonctionne normalement, grâce à la formation acquise par le personnel y affecté, j'estime le moment venu de rappeler Monsieur LAMONZIE au sein de mon Département, ce pour lequel je sollicite votre intervention.-

Vous en remerciant à l'avance, je vous prie d'agréer, Monsieur le Chef des Opérations, l'assurance de ma considération très distinguée.-

POUR LE MINISTRE DES FINANCES
LE CHEF DE CABINET

D. KIABILUA.

REGISTRE
29 NOV 1962
ONUC

Léopoldville, le 25 Juin 1961.

719 CAB/FIN/HL.

A Monsieur St. L I N N E R
Chef des Opérations Civiles
Organisation des Nations Unies
Building ROYAL

LEOPOLDVILLE/KALINA.-

Monsieur,

Nous avons appris par rumeur officieuse que Monsieur LAMONZIE conseiller de l'Organisation des Nations Unies auprès du Ministère des Finances serait appelé à exercer des fonctions à l'Office du Change.

Monsieur LAMONZIE travaille depuis quelques mois dans nos services à notre entière satisfaction. Si nous marquons notre accord à le voir exercer les fonctions à l'Office des Changes, nous insistons cependant pour qu'il puisse continuer à nous assister part time (à raison de trois jours par semaine).

En attendant votre accord, sur ce point, veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

AU NOM DU MINISTRE

LE SECRETAIRE GENERAL I.A.

J. MAKA.

>C/PER 920

CONFIDENTIAL

[redacted]

14 November 1962

Mr. H. Kaufman, Acting Civilian Affairs Officer
Stanleyville
S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations
Staffing of Stanleyville office

64

RECEIVED
1962 NOV -9 AM 11:29

SPER 320

NNNNUC064
4UC78/014
FF 4UC75
DE 4UC78 14/09
FM ONUC STANLEYVILLE
TO ONUC LEOPOLDVILLE
BT

REGISTRY
9 NOV 1962
ONUC

49767

UNCLAS CIV 740 GRAY FROM ENGLUND.
LEAVING STAN DEFINITELY THURSDAY 15 NOV BY UN REGULAR FLIGHT.
PLEASE ARRANGE ACCOMMODATION AND TRANSPORT FROM THE AIRPORT FOR ME: MY WIFE AND MY DAUGHTER.WOULD ALSO APPRECIATE IF YOU COULD OBTAIN TICKETS LEO-STOCKHOLM AND BOOK PLACES ON 19TH OR 20TH, PREFERABLY 19TH. HAVE ASKED TRAVEL SECTION TO GIVE ME SOME INFO ABOUT EXCESS LUGGAGE ETC BUT UNFORTUNATELY HAVE GOT NO REPLY.
WOULD APPRECIATE IF YOU COULD ANSWER THE FOLLOWING QUESTIONS INSTEAD QUOTE.
AAA. PRESUME THAT WE ARE ENTITLED TO 30 KGS PER FULL TICKET AND 15 PER HALF TICKET. BBB. ARE WE ENTITLED TO EXCESS LUGGAGE BY AIR AND IF SO HOW MUCH.
CCC. ARE WE ENTILTED TO ANY UNACCOMPANIED LUGGAGE BY AIR AND IF SO HOW MUCH. DDD. TO HOWMANY KGS ARE WE ENTITLED BY SURFACE TRANSPORT WHEN LEAVING DEFINTELY
CFN 740 15 19 20 19 30 15

PAGE TWO DE 4UC78 014/09

THE CONGO. IS IT POSSIBLE TO SEND A PART OF IT TO

SWEDEN AND PART TO BAGDAD THAT WILL BE MY NEW DUTY STATION. UNQUOTE

URGENTLY NEED REPLY TO THESE QUESTIONS FOR THE PLANNING

OF OUR PACKING. PLEASE CONFIRM. MY DAUGHTER WAS BORN 11 SEPT 1955.

ET

JN 11 1955

09/1010Z NOV 4UC78

NNNN

HERE BOOK OF TWO '

Seen by S. H. A.

C2

Mr. Ahmed Pechler

YC 181 (UN8) NY 51 7 2337Z ;

LTF

OMNIPRESS

USUMBURA (BURUNDI) ;

YC 182 NY 51 7 2337Z ;

LTF

ONUC

LEO ;

427 ACTION MAXWELL 7855 INFO TWIGT AAA ARRANGE PAQUIN DEPARTURE FOR ONUC IMMEDIATELY. LEAVE ENROUTE APPROVED BUT REQUIRE DETAILS ETA IMMEDIATELY. BBB RE DEFRIEZ AMACHREE HAS DECIDED SHE SOULD REMAIN UNTIL END NOV TO ASSIST CHAFANEL. AMACHREE REQUESTING SHE REPORT NY SOONEST THEREAFTER. ;

FIELDSERV "

COL 427 7855 "

> cf PER 320

REGISTRY 8 NOV 1962 ONUC

1962 NOV 7 23:35

Seen by S. H. A.

C2

YC93 NY 24/23 7 2327Z

LTF

ONUC

LEOPOLDVILLE

7844 TWICT YOUR 7502 AGREE AHMED SON TRAVEL AT UUUNNN

EXPENSE FROM CALIFORNIA ON BASIS REGULAR DUTY STATION NEWYORK

FIELDSERV "

COL 7844 7502 "

> SPER 320

REGISTRY 8 NOV 1962 ONUC

Pers

C/PER 320

6th November 1962

To: Dr. A. Bellgrive, Senior Consultant and WHO Representative

From: S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations.

Subject: Mr. Jean HALLER

I have examined your request for an Accounting Expert to be attached to the Ministry of Health to assist the Commission which has been set up to reorganise the system of purchase and accounting of medical stores. I wish to inform you that Mr. Jean Haller, Expert in Organisation Accounting, will be assigned to this job, effective immediately until 31st December 1962.

cc. Mr. Pichler
Mr. Pulchori

NNNNM

RECEIVED
1962 OCT 25 AM 11:55

UC 68

4 UC 96 --- 25

FF 4 UC 75

47585

DE 4 UC 96 25/25

FM ONUC LULUABOURG

TO ONUC LEOPOLDVILLE

> c/PER 320

BT

UNCLAS U/N RAFFIE C/O BADRE FROM SUCCAR. CONFIRM MY ARRIVAL FRIDAY AT 6.30 LOCAL TIME PLEASE CONTACT MOUCHABECK FINANCE

BT

CFN U/N 6.30

25/1015Z OCT 4 UC 9

NNNN

ACTION COPY
MR. BADRE
File No.
Action Completed
Initials
Return to Registry Section

ONUC
REGISTRY
25 OCT 1962

8404-

ROUTING SLIP

TO

Mr. Gilpin

	APPROVAL		NOTE AND RETURN
	SEE ME, PLEASE		YOUR COMMENTS
	YOUR SIGNATURE		YOUR INFORMATION
	NOTE AND FILE		FOR ACTION

May we discuss the attached memo, please, in connection with the organization of our office.

DATE	FROM
22.10.62	S.Habib Ahmed

ORGANISATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

C/PER 320

24 October 1962

To: Mr. S. Habib Ahmed
Chief, Civilian Operations

From: N.A. Gray
Chief, Civilian Personnel

Subject: Transfer of Mr. J. Ribo Cebrian

As agreed verbally with you, Mr. Ribo Cebrian is being assigned to your office effective immediately. Since there is no post available on your establishment, we will hold him against one of our posts for the time being.

1962 OCT 19 PM 7:35
O.N.U.C.

RECEIVED
1962 OCT 19 PM 7:35

UC 203

4UC84 029 46733

FF 4UC75

DE 4UC84 29/19

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS HCRLE 84 FOR TOOBY FROM TEMMOMEROFF CHASSAING ARRIVED LEO 17 AFTERNOON PROCEEDED BUKAVU 18 EARLY MORNING HAD NO TIME TO CONTACT YOU. REGARDS

BT

CFN HCRLE 84 17 18

19/1830Z OCT 4UC84

7 C/ABR 320

REGISTRY 20 OCT 1962 ONUC

DELIVERED TO:

P.X.

C.O.

C.

P.M.O.

WELFARE

good econ. Relief

NNNN

1

7 e/PER 320 65

RECEIVED
1962 OCT -8 PM 1:01

1962 OCT -8 PM 1:02
O.N.U.C.

UC 065

4UK 96---022

FF 4UC 75

DE 4UC 96 22/08

FM ONUC LULU

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS ACL/286 MARX FROM PODESTA

AZZAM ARRIVING LEO VIA SF TUESDAY 9 OCTOBER STOP PLEASE PROVIDE

TRANSPORT

BT

CFN ACL/286 9

08/0912Z OCT 4UC 96

(C2)

41868

Travel

S.P.	
C.P.O.	x
	x
C.P.O.	x
C.P.	x x x
	x
C.S.	x

P.X.	
E.A.S.	
L.T.A.	
W.H.O.	
WELFARE	

NNNNNN

REGISTRY
8 OCT 1962
ONUC

RECEIVED
[illegible]

NNNNUC148

[illegible] 90 UU1

FF 4UC75

DE 4UC90 21/CP

FM GNUC EVRLLI

TO GNUC LEO

BT

UNCLAS ADMIL 1543 GTEY FROM GAUVREAU PLEASE REFER TOMANGIV 1490 TO TOGBT FROM SCHELLER. ONCE OUTSTANDING ACCOUNTS SETTLEDII PRESUME SCHELLER CAN RETURN TO LEO

BT

NFN 1543 1490

KB/1350Z OCT 4UC90

45983

c/soc 500

c/pgr 320

c/PER 320

INTER - OFFICE MEMORANDUM

6 October 1962

TO: Mr. M. Pasquet, Chief Finance Officer

FROM: S. H. Ahmed, Chief of Civilian Operations

SUBJECT: Mr. Stanislas Hempel

This is to certify that Mr. Hempel has worked as Chief of Mission in Manono from 1 June to 14 September 1962.

c.c. Chief of Civilian Personnel

KK/kek

PER 320

RECEIVED
O.N.U.O.
1962 OCT 4 21:03

YC132 NY 18 4 2046Z ;

LTF

ONUC

LEO ;

7060 AHMED LEAVING TODAY FOR UGANDA. WILL BE BACK AT HEADQUARTERS ON TWELFTH ;

AMACHREE "

COL 7060 "

REGISTRY
5 OCT 1962
ONUC

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.G.		C.C.O.		I.L.O.	
OPI.	X	O.P.I.		CHESCO	
OPI.	X	PUB. WK.		MAILOPS.	
		I.C.A.O.		P.X.	
		W.H.O.		F.A.O.	
		ACC & IR		I.T.U.	
C.		LANGSER		W.M.O.	
		FOOD&AG		WELFARE	

MILITARY INCIDENTS

ZNN ZAP

2

C/TEC 230/5
C/TEC 240/2
C/PER 320/3

YC100 NY 44 26 1991Z ;

LTT
ONUC

LEO ;

6868 REF ONUC 6512. AGREE EXTENSIONS PUBLIC WORKS EXPERTS EUTHYME XANTHOPOULOS FOR 12 MONTHS AND EUGENE DAUCHER FOR 4 MONTHS SUBJECT MEDICAL CLEARANCE. ALSO AGREE 12 MONTHS EXTENSION UNO EXPERT RONANES WIGNEY SUBJECT TO UNO ASSESSMENT AND MEDICAL CLEARANCE ;

FIELDSERV "

COL 6868 6512 6 12 "

27 SEP 1962
ONUC

File

C/PER 320

22 septembre 1962

Mr. Guillaume Mahop, Bureau des Opérations Civiles

Edith Knoll, Bureau de Personnel

Transfert

Nous voulons vous informer que, conformément aux instructions reçues de M. Khiary, votre transfert au Bureau de l'Administrateur du Fonds pour le Congo sera effectué à partir du 25 septembre 1962. Veuillez vous présenter au Bureau de Mr. Pichler à la date précitée.

Votre mouvement de personnel sera envoyé par la suite.

c.c. Mr. Khiary
Mr. Tooby
Mr. Pichler

EK/kek

REGISTRY
27 SEP 1962
ONUC

ORGANISATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION IN THE CONGO

REGISTRY
24 SEP 1962
ONUC

File

C/PER 320

INTER - OFFICE MEMORANDUM

20 septembre 1962

TO : Mr. M. Khiary, Chef des Operations Civiles

FROM : Edith Knoll, Personnel Officer

SUBJECT : Voyages officielles de personnel recruté sur place

Il a été constaté qu'à plusieurs reprises, certains employés attachés aux diverses sections des Opérations civiles, notamment des chauffeurs, avaient reçu des instructions de partir en mission sans avoir préalablement des autorisations de voyage dûment remplies et approuvées. Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir aviser les Chefs de Sections de ne pas autoriser les voyages du personnel en question sans qu'il y ait une autorisation dûment approuvée sur le formulaire relatif (ONUC Travel Authorization).

EC/kek

c.c. Mr. Yammin

209

209

O.N.U.C.

REGISTRY
12 SEP 1962
ONUC

C2

C/PER 320

4UC 84 35

FF 4UC 75

DE 4UC 84 35/11

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS BULE 874-CRAY FROM AHMED INFO KHIARY- PLEASE ARRANGE TO HAVE HABAL TAKE SECHDULED FLIGHT FOR KINDU TO REPLACE SAMY WHO WILL DEPART KINDU STARUDAY

FROM GAVIOLA-MESKEL WAS NOT AT AIRPORT BUT WILL ARRIVE LEO BY SF 5 SEP 12

BT

CFN 874 5 12

11/1630Z SEPT 4UC 84

TRADUCTION
UNCLAS BULE 874
Gray de Ahmed, Info Khiary. Veuillez prendre dispositions pour que Habal prenne l'avion pour Kindu pour remplacer Samy qui quittera Kindu samedi.

De Gaviola - Meskel n'était pas à aérodrome mais arrivera Léo par SF 5 12 septembre.

TRADUCTION résumée
Demande de réservation de place Sabena pour Marcel Delavaud

1045

1962 SEP 10 AM 11:02
O.N.U.C.

C/PER 320

REGISTRY
10 SEP 1962
ONUC

MORNING TELEGRAM DELIVERED TO:
S.R.S.G.
CIVPOL
A.C.
C.P.O.
C.F.O.
C.P.S.C.
C.A.S.
MILITARY
L.T.O.
MARLOPS.
P.X.
F.A.O.
F.T.O.
W.H.O.
WELFARE

40554

NNNN

UC----028

4UC84 008

SS 4UC75

DE 4UC84 08/10

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

NCLAS BULE 855- GREAY FROM NACHAAT- INFO TRAVEL OFFICE-

PLEASE RESERVE ONE SET SABENA FLIGHT LEAVING LEO SEPT. 12,22 LOCAL TIME FOR MARCEL DELAVAUD WHOHAS TOURIST CLASS TICKET AND WILL ARRIVE FROM BUKAVU SAME DAY BY SCHEDULED FLIGHT SF 5 RETURNING TO FRANCE VIA BRUXELLES. WOULD LIKE WAIT CORRESPONDENCE AT AIRPORT. KINDLY ADVISE.

BT

CFN 855 12,22 5

10/0940Z SEP 4UC84

C2 pers.

21

1045

1962 SEP 10 AM 11:02
O.N.U.C.

C/PER 320

REGISTRY
10 SEP 1962
ONUC

TELEGRAM DELIVERED TO:
S.R.S.
MAILOPS.
P.X.
C.P.O.
F.A.O.
L.T.U.
W.M.O.
WELFARE
MILITARY

40554

NNNN

UC----028

4UC84 008

SS 4UC75

DE 4UC84 08/10

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS BULE 855- GREAY FROM NACHAAT- INFO TRAVEL OFFICE-
PLEASE RESERVE ONE SET SABENA FLIGHT LEAVING LEO SEPT. 12,22 LOCAL TIME FOR MARCEL DELAVAUD WHO HAS TOURIST CLASS TICKET AND WILL ARRIVE FROM BUKAVU SAME DAY BY SCHEDULED FLIGHT SF 5 RETURNING TO FRANCE VIA BRUXELLES. WOULD LIKE WAIT CORRESPONDENCE AT AIRPORT. KINDLY ADVISE.

BT

CFN 855 12,22 5

10/0940Z SEP 4UC84

C2 pers.

ROUTING SLIP

TO: ~~Mr. Khiary~~

cc/ Miss Gray

Your concurrence	( )	See me, please	( )
Your signature	( )	Your approval	( )
Please note	( )	Your comments	( )
Your information	( )	For action	( )
Please return	( )		

REMARKS:

Attached are copies of two cables concerning Adoboli with which I hope you agree.

En annexe se trouvent deux cables concernant Adoboli avec lesquels nous espèrons que vous êtes d'accord.

OK

DATE: 3 / Sept / 1962

FROM: S. Habib Ahmed
Chief Administrative Officer

TRADUCTION

Nasr d'Ahmed: veuillez nous informer des dispositions prises pour voyage Adoboli à Léo. New York demande qu'il rejoignent personnel d'Amachree d'ici le 12 septembre. Donc s'il n'est pas encore parti, il peut aller directement à New York. Autrement, nous avons aucune objection à ce qu'il fasse escale à Léo avant de continuer sur New York.

UNATIONS USUMBURA

LEO/USUM_____NASR FROM AHMED PLEASE ADVISE ARRANGEMENTS FOR TRAVEL OF ADOBOLI TO LEO. NEWYORK REQUEST THAT HE SHOULD JOIN AMACHREE4S STAFF BY TWELVE SEPTEMBER HENCE IF HE HAS NOT ALREADY DEPARTED HE MAY TRAVEL TO NEWYORK DIRECTLY OTHERWISE WE HAVE NO OBJECTION HIS STOPPING OVER IN LEO BEFORE PROCEEDING TO NEWYORK

C/PER 320

S. H. Ahmed
3 September 1962

TRADUCTION
6313 AHMED. Crois comprendre Adoboli est retourné à Léo où est en r
pour travail provisoire Opérations civiles avant son retour à New Yo
pour se joindre au personnel d'Amachree. Vous serions reconnaisaants
prendre dispositions pour qu'il se présente New York d'ici le 12 septe
Service des missions

YC262 NY 41 1 1332Z ;

LTF

ONUC

LEO ;

6313 AHMED• UNDERSTAND ADOBOLI HAS RETURNED OR IS ENROUTE TO LEO FOR TEMPORARY WORK IN CIVILIAN OPERATIONS PRIOR HIS RETURN TO NEWYORK TO JOIN AMACHREE STAFF• GRATEFUL YOU ARRANGE HE REPORT NEWYORK BY 12 SEPTEMBER ;

FIELDSERV "

COL 6313 12 "

Cro/PER

d/PER 320

ONUC MANONO INFO ONUC ELISABETHVILLE
INFO ONUC ALBERTVILLE

LEOMA _____ ? HEMPEL INFO GAUVREAU LEOELI _____ ?
INOF MAREK LEOAL _____ ? FROM VIEIRA

PLEASE ADVISE DATE YOUR RETURN LEO.

TRADUCTION Hempel de Vieira
Veuillez informer de date votre rentrée Léo

ADMINFIELD

c.c. Mr. Khiary
Mr. Tooby

E. Knoll/kek
A. Dardeau Vie
30 August 1962

X 187

TRADUCTION

UNCLAS CIV 940 Khiari Vieira de Packham

Serait reconnaissant savoir s'il y aura remplaçant Succar qui doit partir en congé 18 septembre

A Packham

De Khiary

Kabengui ministre fonction publique arrivera demain par avi Congo ~~pour~~ à Luluabourg en route pour Kabinda. Il aimerait vous rencontrer durant son séjour et je lui ai promis de vous en informer. Votre CIV940

Autre question. Je n'ai personne pour remplacer Succar mais étudierait ce cas en cas nécessité absolue

C/PER 320

02

62

ROUTINE

1962 AUG 28 AM 10:53

O.N.U.C.

RECEIVED
1034
Z
REPLIES QUERIES
HQ ONUC
MESSAGE CENTRE

REGISTRY
28 AUG 1962
ONUC

38664

UC 062

4 UC 96 --- 15

FF 4 UC 75

DE 4 UC 96 15/28

FM ONUC LULUABOURG

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS CIV 940 KHIARI VIERIRA FROM PACKHAM

GRATEFUL TO KNOW WHETHER THERE WILL BE A REPLACEMENT FOR

SUCCAR WHO IS DUE TO PROCEED ON LEAVE SEPTEMBER 18

BT

CFN C~~IV~~ 9~~40~~ ~~18~~

28/0700Z AUG 4 UC 96

ACTION COPY

CIV Ops / Pers

TO

File No.

Action Completed

Initials

Return to Registry Section

NNN

N

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.G.		C.C.O.		I.L.O.	
CIV.OPS.	✓	C.P.M.		UNESCO	
C.A.O.	✓	PUB. WK.		MAILOPS.	
C.F.A.		I.C.A.O.		P.X.	
C.P.O.	✓	W.H.O.		F.A.O.	
C.F.O.		ACC & TR		I.T.U.	
C.PROC.		LANGSER		W.M.O.	
C.G.S.		FOODREL		WELFARE	

MILITARY RECIPIENTS

ROUTING SLIP

TO: Mr. M. Khiary, Chef des Opérations civiles

Your concurrence	( )	See me, please	( )
Your signature	( )	Your approval	( )
Please note	( )	Your comments	( )
Your information	( )	For action	( )
Please return	( )		

Remarks:

Référence télégramme ci-joint.
M. Adoboli arrive à Léo seulement pour une période déterminée pour se familiariser avec la procédure du bureau des Opérations civiles- c'est en fait une période de stage pour M. Adoboli, qui retournera ensuite à son poste à Usumbura.

Date: 24 /August /1962
From: A. Dardeau Vieira
Chief of Civilian Personnel

C/PER 320

3

1 SSS USUMBURA 73 21 1025Z -

ONUC LEO -

USULEO 55

KHIARY AND AHMED FROM AMACHREE. WITH NASRS CONSENT EYE PROPOSE TO POST EUGENE ADOBOLI TO ASSIST TEMPORARILY IN OFFICE OF CIVILIAN OPERATIONS AND ACQUAINT HIMSELF WITH PROCEDURE IN ORDER SUCCEED DANGEARD IN MID SEPTEMBER. ADOBOLI WILL ARRIVE IN LEOPOLDVILE FIRST SEPTEMBER. HE IS -

P2/33 -

AT PRESENT P 1 WITH SPECIAL POST ALLOWANCE TO P 2 BUT EYE WILL LOOK INTO QUESTION OF HIS GRADING ON MY RETURN TO NEWYORK.

C2

RECEIVED O.N.U.C.

1962 AUG -7 AM 5:39 O.N.U.C.

C AO → C/PER 320

2C19 GENEVA 47 07 1714Z

UNATIONS

LEOPOLDVILLE ;

HCR 1287 YOUR ONUC 5428 AGREE THAT TEMNOMEROFF MOVING TO BUKAVU CREATES NEW SITUATION AND AM IN CORRESPONDENCE WITH HIM STOP MEANWHILE PLEASE ADVISE ME FUNCTIONS OF TWO STAFF MEMBERS REFERRED TO STOP ARE THEY SECRETARY AND

DRIVER QUERY WHAT IS ESTIMATED COST TO YEAREND

CFM 1287 5428

GREEN

REGISTRY 8 AUG 1962 ONUC

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC, LEOPOLDVILLE

INTER-OFFICE MEMORANDUM

24 July 1962

To : Mr. M. Khiary, Chief of Civilian Operations

From : S. Habib Ahmed, Chief Administrative Officer

Subject : Staff in field offices

You have already received a copy of the attached cable from Packham. In the case of Bukavu, Gaviola has confirmed that he would release Azzam and utilize the services of Nachaat in the combined capacity of Deputy and Administrative Officer. A reply from Englund is awaited.

With regard to Luluabourg, I suggest that Succar be moved to Headquarters as his background has been entirely in the political field and he cannot take over the functions of Administrative Officer. You will note that Mr. Packham understood from you that you intended to bring Succar to Leo. May I have your confirmation of this proposal. I have no objection to keeping the post of Deputy Civilian Officer in Luluabourg vacant and to review the matter later if the budgetary situation allows.

Hammy

cc: Chief of Civilian Personnel

C. 78486

TRADUCTION

Le 24 juillet 1962

A: M. M. Khiary

De: S.H. Ahmed

Objet: Personnel des bureaux régionaux

Vous avez déjà reçu une copie du câble ci-joint de Packham. En ce qui concerne Bukavu, Gaviola a confirmé qu'il libèrerait Azzam et qu'il emploierait Nachaat en qualité de Chef adjoint et d'Administrateur à la fois. Nous attendons la réponse d'Englund.

En ce qui concerne Luluabourg, je suggèrerais que Succar soit muté au Siège, car son expérience est entièrement dans le domaine des affaires politiques, et il n'est pas en mesure de se charger des fonctions d'Administrateur . Vous noterez que Packham a compris, d'après ce que vous lui avez dit, que vous aviez l'intention de faire venir Succar à Léo. Aurez-vous l'obligeance de me confirmer cette proposition? Je ne vois pas d'objections à laisser le poste de Chef adjoint à Luluabourg vacant et de passer en revue la question à une date ultérieure si la situation budgétaire le permet.

(Traduction câble en question ci-jointe)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE : ONUC, LEOPOLDVILLE

C. 78486

Traduction du câble de Packham CIV 843

A: Ahmed Information Khiary 21 juillet 1962

Votre LEOLU 528. Ai compris de Khiary qu'il a proposé que Succar soit muté à Léo, vous serais reconnaissant ~~XX~~ pour mise au point ce sujet avec lui. Si Succar n'est pas requis à Léo aimerais le garder ici, mais il aurait besoin d'un assistant s'il doit combiné fonctions Chef adjoint et administrateur. Bien que pour raisons personnelles, ~~XXXXXXXX~~ préférerais/ garder Succar ici, je ne pense qu'il est possible dans la pratique de combiner ces postes étant donné quantité travail administrateur, et que mesure plus réaliste est de laisser vacant poste Chef adjoint. Par conséquent, si Podesta doit rester ~~XXXX~~ ici , je ne recommande pas qu'il soit nommé Chef adjoint. (J'espère aussi qu'un Administrateur ayant expérience plus grande pourra le remplacer aussitôt que possible).

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE : ONUC, LEOPOLDVILLE

C. 78486

TRADUCTION

A: Khiary, Ahmed De: Gussing REFEL 376

Suite votre CIV 90/70. Ai demandé à Gardiner par lettre personnelle en date du 11 juillet son accord pour que je rentre en Tunisie le 15 août et ai proposé Roeffen pour prendre charge/suite travaux ~~XXXXX~~ petit bureau réfugiés. Propositions relatives composition ce bureau avait été câblées au Personnel.

copie en annexe

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE : ONUC, LEOPOLDVILLE

C. 73456

C2

1962 JUL 22 AM 7:31
O.N.U.C.

ROUTINE

RECEIVED
21 2120 Z
REFER QUERIES
HQ ONUC
MESSAGE CENTRE

32627

UC 210

4UC90 43

FF 4UC75

DE 4UC90 43/21

FM ONUC EVILE

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS REFEL 376KHIARY AHMED FROM GUSSING. REUR CIV 90/70 IN PERSONAL LETTER TO GARDINER 11 JULY EYE HAVE ASKED HIS AGREEMENT MY RETURNING TUNISIA 15 AUGUST AND SUGGESTED ROEFFEN IN CHARGE FOLLOW UP WORK OF SMALL REFUGEE OFFICE. PROPOSALS FOR COMPOSITION THAT OFFICE CABLED TO PERSONNEL

BT

CFN 376 90/70 11 15

21/1539Z JUL 4UC90

REC'D CIV. OPS.
DATE: 23 JUIL. 1962
TIME: 8 8 5 0

ACTION COPY

TO: CIV Ops/Pers
File No.
Action Completed
Initials: CC
Return to Registry Section

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

C.P.			M.L.O.
CIV.	✓		
C.A.O.	✓		MANLOPS.
C.S.			P.X.
C.P.O.	✓		F.A.O.
C.F.O.			I.T.U.
C.O.			W.M.O.
C.G.			WELFARE

NNNNN

UC 210

4UC90 43

FF 4UC75

DE 4UC90 43/21

FM ONUC EVILE

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS REFEL 376MMIARY AHMED FROM GUSSING. REUR CIV 90/70 IN PERSONAL LETTER TO GARDINER 11 JULY EYE HAVE ASKED HIS AGREEMENT MY RETURNING TUNISIA 15 AUGUST AND SUGGESTED ROEFFEN IN CHARGE FOLLOW UP WORK OF SMALL REFUGEE OFFICE. PROPOSALS FOR COMPOSITION THAT OFFICE CABLED TO PERSONNEL

BT

CFN 376 90/70 11 15

21/1539Z JUL 4UC90

REC'D CIV. OPS.
DATE : 23 JUIL. 1962
TIME : 0850

NNNNN

YC138 NY 19/17 18 2148Z ;

LTF

ONUC

LEO ;

5194 UNHCR ANXIOUS HAVE GUSSING RETURN TO TUNISIA BY MID-AU-

GUST. PLEASE ADVISE ;

FIELDSERV "

COL 5194 "